

A

ARB/LIC/CAI/98/8

الأصل : بالعربية
التاريخ : ١٩٩٨/٢/٠٠



مركز الويبيو
للتحكيم والوساطة



مركز القاهرة الإقليمي
للتحكيم التجاري الدولي

ندوة عن التراخيص في مجال الملكية الفكرية وتسوية المنازعات الناشئة عنها

نظمتها
المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبيو)

بالتعاون مع
مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي

القاهرة ، في ٩ و ١٠ مارس/آذار ١٩٩٨

منازعات الملكية الفكرية

دكتور
عبد الحميد الأحباب
رئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي
أمين عام مجلس تحكيم الهيئة الأوروبية - العربية

ABDUL HAMID EL-AHDAB

AVOCAT A LA COUR D'APPEL
DE BEYROUTH ET DE PARIS
DOCTEUR EN DROIT

PARIS
1, RUE COGNACQ-JAY
75007 PARIS
TÉL. : 01 45 51 78 35
TÉLEFAX : 01 47 53 79 36

مكتب المحامي
عبد الحميد الأحدب
دكتور في القانون

BEYROUTH
HAZMIEH - RUE PRINCIPALE
FACE BIFURCATION PALAIS PRESIDENTIEL
IMMEUBLE GARDENIA - 3ÈME ETAGE
B.P. 443 HAZMIEH
TÉL. : (01) 951827 - FAX : (01) 951973

الندوة الدولية عن التراخيص في مجال الملكية الفكرية وتسوية المنازعات الناشئة عنها

تنظمها : المنظمة العالمية لملكية الفكرية «الويبو»
ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي
و ٩ و ١٠ مارس - القاهرة

منازعات الملكية الفكرية

(براءة الاختراع - الرسوم والنماذج الصناعية - العلامة التجارية والصناعية -
الاسم والعنوان التجاري - حقوق المؤلفين : كتب وموسيقى وسينسما الخ ...)

- ١ - قابليتها للتحكيم في المنطقة العربية
- ٢ - اللجوء الى الوسائل البديلة ADR لتسوية هذه المنازعات

الدكتور عبد الحميد الأحدب
رئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي
أمين عام مجلس تحكيم الهيئة الأوروبية-العربية

سيارة سبور من نوع 5 ماركة مازدا المعروفة ... هي نموذج مبتكر من ماركة سيارات المازدا . هذه السيارة وضعت رسومها في كاليفورنيا وتم تمويلها في اليابان ونيويورك ، وتم وضع نموذجها في انكلترا ، وجرى إنتاجها وتصنيعها في ميشيغان وفي المكسيك ، واعتمدت فيها مبتكرات براءة اختراع الكتروني مسجلة في نيوجرسي ومنفذة في اليابان ^(١).

هكذا فانتا نرى ان العنصر الأساسي للعولمة يكمن في تدويل الصناعة القائمة على العلوم والمعرفة المكثفة. وفي حين كانت التوظيفات الخارجية تتجه في الستينيات الى صناعات الإستخراج والزراعة فان التوظيفات سرعان ما نمت في السبعينيات وإتجهت الى المصانع ثم هي تنصب هذه الأيام بنوع خاص على حقول الأبحاث المكثفة في الإلكترونيات والأبحاث الكيماوية والأدوية وحقل السيارات .

هذا التطور كان من شأنه ان يخلق طلباً هائلاً على حقوق الملكية الفكرية في العالم . ففي مجال براءات الاختراع من سنة ١٩٨٦ الى سنة ١٩٩٠ زاد عدد البراءات المسجلة من مليون وربع مليون براءة اختراع الى مليون وسبعمائة وخمسون ألف براءة اختراع ، أي بزيادة نصف مليون براءة اختراع في أربع سنوات فقط أي بزيادة ٥٪ ، ٢١ بالمائة تقريباً . ان العولمة تجلت أكثر ما تجلت في حقوق الملكية الفكرية التي سجلت إستثمارات دولية هائلة في هذه الحقول والحقوق . فقد دلت الإحصائيات ان الثمانينيات قد سجلت زيادة هائلة في عقود استثمار هذه الحقوق بين شركات أميركية ويبانية وأوروبية .

من هنا فان ورشة اخذ وعطاء وبيع وتأجير وإستثمار وبورصة اسعار وعقود ومقاييس وربح وخسارة ، قد اكتسحت حقوق الملكية الفكرية على الصعيد الدولي ، بحيث صار قطاع الملكية الفكرية ورشة أعمال مزدهرة ... وحيثما كانت هناك تجارة تكون هناك خلافات تجارية ، فالتوظيف والتجارة يتحركان في مرتبة القوانين والعقود والحقوق والواجبات والخلافات بين اصحاب الحقوق وطريقة حسم الخلافات ... فكلما ازدهر التوظيف والتجارة في حقل من الحقول زادت حتى لا نقول ازدهرت فيه المنازعات ...

قضاء أم تحكيم ... هذا هو السؤال الذي يشغل التجارة والتوظيف الدوليين في مرحلة العولمة التي أصبح فيها التحكيم هو الوسيلة الأساسية لفض منازعات التجارة الدولية ... ولكن بقيت هناك حقول من نوع عليه التجول فيها ! تسمى مواضيع غير قابلة للتحكيم ! فما هي وسائل حسم منازعات الملكية الفكرية في العالم وفي العالم العربي في عصر العولمة الحديث ؟

حتى نجيب على هذا السؤال يجب ان نلقي نظرة تاريخية على تطور هذه الحقوق في العالم ومفهومها وكيفية حمايتها .

أولاً : نظرة تاريخية : إتفاقية TRIPs ومنظمة WIPO

١٢

العالم يعيش هذه الأيام في ظل نظام عالمي جديد فرضته إتفاقية «الجات» ولا سيما دورة الأورو جوبي والتي تستهدف حماية الجوانب المتصلة بالتجارة للسلع والخدمات والملكية الفكرية . فكيف تطورت الأوضاع الاقتصادية والقانونية الى هذا النظام العالمي الجديد ؟

عقدت إتفاقية الجات في ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٤٧ في إطار وضع آلية للتجارة العالمية لتحول دون نشوب حرب تجارية شاملة والعودة الى ما كان عليه الحال قبل الحرب العالمية الأولى ، ولتنول دورها الى جوار صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للإنشاء والتعمير السابق إنشائهما بإتفاقية بريتون وودز عام ١٩٤٤ ، مشكلة بذلك الأضلاع الثلاثة للنظام التجاري العالمي الجديد ، وبعد ثمانية جولات تفاوضية أطلق عليها على التوالي جولات جنيف/سويسرا (عام ١٩٤٨) أنسٰي/فرنسا (عام ١٩٤٩) وتوركلي/إنكلترا (عام ١٩٥١-١٩٥٠) ، وجنيف/سويسرا (عام ١٩٥٦) ، وديلون (عامي ١٩٦٠ - ١٩٦١) ، وكنيدي (أعوام ١٩٦٤ - ١٩٦٧) ، وطوكيو/اليابان (أعوام ١٩٧٩-١٩٧٢) ، وأورو جوبي (أعوام ١٩٩٤-١٩٨٦) . وفي ١٥ من ابريل سنة ١٩٩٤ ولدت منظمة التجارة العالمية (WTO/OMC) ، وحلت محل إتفاقية جات عام ١٩٤٧ . وبذلك بات منطقياً - من قبيل التيسير - الحديث عن إتفاقيات دورة الأورو جوبي عام ١٩٩٤ .

وجدير بالذكر ان فكرة إنشاء المنظمة العالمية ترجع الى إقتراح طرحته الولايات المتحدة الأمريكية والجماعة الأوروبية لمحاربة التقليد (Anti-Counterfeited code) في نهاية دورة طوكيو لتعديل اتفاقية جات عام ١٩٤٧ ، وهو الإقتراح الذي لم يلق أي إستجابة من الدول النامية في ذلك الوقت . وفي عام ١٩٨٦ اتخد الإقتراح شكلًا جديدا وهو اتفاق معالجة الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية بهدف معلن وهو وضع حد لفسارة الولايات المتحدة الأمريكية التي قدرت ان حجم خسائرها السنوية من التقليد في هذا المجال يبلغ ٢٤ مليون دولار اميركي . وقد إستجابت دول الجماعة الأوروبية لهذا الإقتراح وساندته ، وبذلك ولدت هذه المنظمة العالمية - والتي كانت ترى فيها الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٧ خطراً عليها وتهديداً لمصالحها الاقتصادية المشروعة لما تضمنه ميثاق هافانا/كوبا بإنشائها من إعطاء الحكومات الحق في تعطيل قوى العرض والطلب في بعض المجالات - باتفاقية راكسن التي وقعت في ١٥ من ابريل سنة ١٩٩٤ .

على أية حال فقد عهد الى هذه المنظمة ، اعتباراً من الأول من يناير سنة ١٩٩٥ ، السهر على تنفيذ اتفاقيات دورة أوروبي - وهي الإتفاقيات التي بلغ عددها ثمانية وعشرين إتفاقية - تتدرج تحت مجموعات ثلاثة وهي التجارة السلعية ، وأمور التجارة في بعض القطاعات السلعية (GATT، 1994) ، مثل السلع الزراعية والمنسوجات والملابس الجاهزة ، والخدمات (GATS) فضلاً عن إتفاق مهم يتعلق بموضوعات التجارة المرتبطة بحقوق الملكية الفكرية (TRIPs) . وتنوه بأن الوثيقة الختامية لدوره أوروبي قد تضمنت ثلاث ملاحق ، أولها يتعلق بالتجارة في السلع والخدمات والجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية ، والثاني يتصل بالقواعد والإجراءات التي تحكم تسوية المنازعات ، والثالث خاص بآلية السياسة التجارية . وتحكم هذه الإتفاقيات جميعها التجارة الدولية الآن وتقوم أساساً على إحترام مبدئي المعاملة الوطنية للأجانب (National Treatment) ومعاملة الدول الأعضاء لبعضها البعض معاملة لا تقل عما تمنحه لأي دولة أخرى من مزايا وفضائل (شرط الدولة الأكثر رعاية) (Most Favoured-Nation Treatment) ، فضلاً عن وضع قواعد ثلاثة أساسية لا يجوز الخروج عنها الا في أضيق الحدود ، وهي حرية التجارة الدولية ، وإفساح المجال للقطاع الخاص واحترام آليات السوق ^(١) .

وقد وضعت إتفاقية تریپس TRIPs بهدف تحرير التجارة العالمية على أساس أمرین :

الأول : ضرورة تشجيع الحماية الفعالة والملائمة لحقوق الملكية الفكرية .

الثاني : ضمان لا تصبح التدابير والإجراءات المتخذة لإنفاذ حقوق الملكية الفكرية حواجز في حد ذاتها أمام التجارة المشروعة .

ولم يكن الطريق معبدا أمام تحقيق هذين الأمرین الأساسیین ، حيث كان واجباً الموازنة بين هذین الأمرین بعناية ووعي ، وبعد سبع سنوات من التفاوض تم التوصل إلى نص هذه الإتفاقية الذي يتميز بميزة مهمة ، وهي أنها لا تتعامل إلا مع الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية ، مع الإبقاء على الإتفاقيات الدولية القائمة ، فضلاً عما تتضمنه من الالتزام الفوري - دون منح أية دولة عضو الحق في أي فترات سماح إنتقالية في هذا النطاق - بمبدأ المعاملة الوطنية ، ومعاملة الدولة الأولى بالرعاية . وقد يستدعي تنظيم هذه العلاقة المتداخلة بين إتفاقية تریپس وسائر إتفاقيات الملكية الفكرية ، حتمية ايجاد نوع من التعاون بين المنظمة التي تسهر على تطبيق إتفاقية تریپس ، وهي منظمة التجارة العالمية (WTO/OMC) والمنظمة العالمية للملكية الفكرية (WIPO/OMPI) ، فعقد اتفاقاً بين هاتين المنظمتين في الثاني والعشرين من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٥ - بدأ العمل به اعتباراً من الأول من يناير سنة ١٩٩٦ - بوسع كل منظمة وضع نهاية له بعد مرور سنة ميلادية كاملة على تسليمها إخطاراً إلى المنظمة الأخرى بذلك . وقد أجاز الاتفاق أن يحدد في الإخطار مدة أطول من السنة أو أن يتافق الطرفان على مدة زمنية أطول أو أقصر لوضع نهاية للاتفاق المبرم بينهما .

مع ذلك فلم يكن الأمر بهذه السهولة ليحسم بمجرد اتفاق ، حيث تضمنت إتفاقية تریپس نصوصاً موضوعية صيغت صياغة أكثر مرونة ، وأحياناً أكثر سعة ، مما ورد في عدد من الإتفاقيات الدولية القائمة الحاكمة لحماية الملكية الفكرية ، التي أحال إليها إتفاق تریپس ، وهي : اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (عام ١٩٦٧) ، واتفاقية برن لحماية المنتجات الأدبية والفنية (عام ١٩٧١) ، واتفاقية روما لحماية الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئة الإذاعة (عام ١٩٦١) ، وإتفاقية واشنطن لحماية الملكية الفكرية للدوائر المتكاملة (عام ١٩٨٩) .

ثانياً : ما هي حقوق الملكية الفكرية ؟ .

- أ - حق الملكية الأدبية والفنية وهو ما للمؤلف من حق على إنتاجه الذهني في العلوم والأداب والفنون والموسيقى والسينما الخ ...
- ب - حق الملكية الصناعية ببراءة الاختراع وهي الشهادة التي تمنحها الدولة للمخترع ويكون له بمقتضاه حق احتكار إستثمار إختراعه مادياً لمدة معينة وبأوضاع معينة .
- ج - حق ملكية الرسوم والنمذج (dessins et modèles) وهي إبتكارات ترد في الشكل الخارجي للمنتجات برسوم ونمذج صناعية وهي إبتكارات تتعلق بالظاهر الخارجي للسلعة .
- د - حق ملكية العلامات والبيانات التجارية . العلامات التجارية والصناعية هي كل إشارة أو دلالة يضعها التاجر أو الصانع على المنتجات التي يقوم ببيعها أو صنعها لتمييز هذه المنتجات عن غيرها من السلع المماثلة وتهدف إلى تمييز المنتجات لجذب العملاء وجهود المستهلكين .
- ه - حق ملكية الإسم والعنوان التجاري وهو ذلك الإسم الذي يتخرجه التاجر لحمله التجاري لتمييزه عن غيره من المحلات التجارية المماثلة .

ثالثاً : قوانين البلدان العربية في مجال الملكية الفكرية

كل البلدان العربية وضعت قوانين تنظم الملكية الفكرية وتحميها كما وإنضمت أكثر الدول العربية إلى إتفاقية إنشاء المنظمة العالمية لملكية الفكرية (WIPO) .

و سنعرض في ملحق لهذه الدراسة أ حصاء لقوانين الدول العربية مأخذوا من دراسة الدكتور محمد حسام محمود لطفي المشار إليها سابقاً .

وتجدر بالذكر انه بالنسبة لتشريعات دول الخليج العربية في شأن حماية الحق في البراءة فانه تنفيذاً للاتفاقية الإقتصادية الموحدة لدول مجلس التعاون الخليجي لدول الخليج العربية الموقعة في الرياض عام ١٩٨١ ، وتنفيذاً لقرار المجلس الأعلى لمجلس التعاون في دورته الثالثة عشر المنعقدة في ابو ظبي خلال شهر كانون الأول من عام ١٩٩٢ ، بدأت جميع دول المجلس العمل بأحكام نظام براءات الاختراع لهذه الدول .

وصدرت قرارات وزراء التجارة والصناعة والكهرباء بالعمل بأحكام النظام الأساسي لمكتب براءات الاختراع بهدف دعم التعاون العلمي والفنى المشترك بين الدول الأعضاء وتشجيع الإبتكارات المحلية وتطويع التكنولوجيا المستوردة . وطبقاً لاحكام هذا النظام فان البراءة هي الوثيقة التي يمنحها مكتب البراءات مالك الاختراع ليتمتع اختراعه بالحماية القانونية داخل مجلس التعاون طبقاً لاحكام هذا النظام ولوائحه . وأوضح هذا النظام ضرورة ان يكون الاختراع جديداً ومنطويًا على خطوه ابتكارية وقابلة للتطبيق الصناعي ولا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية أو النظام العام أو الآداب العامة في دول مجلس التعاون . وأوضحت تلك القرارات .

اما في مصر فبمجرد إنتهاء الإمتيازات الأجنبية ظهرت أول القوانين المتعلقة بحقوق الملكية الصناعية في سنة ١٩٣٩ بالقانون رقم ٥٧ الخاص بالعلامات والبيانات التجارية

التشريع رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٩ ، الذي عدل عدة مرات بالقانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٣ ، وبالقانون رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٣ ، وفي سنة ١٩٥٤ بالقانون ٥٦٩ ، ثم بالقانون رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٦ ، وبالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٩ .

وفي عام ١٩٤٠ صدر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ بشأن بيع الحال التجارية ورهنها . وفي عام ١٩٥١ صدر قانون الأسماء التجارية رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ وعدل بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٤ .

وأخيراً في عام ١٩٤٩ صدر قانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية رقم ١٢٢ لسنة ١٩٤٩
Brevets d'inventions et dessins et modèles industriels .

وجدير بالذكر أن المشرع المصري عند وضعه القانون الخاص بحماية العلامات والبيانات التجارية ، والقانون الخاص ببراءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية وقانون الأسماء التجارية راعى جميع الأحكام التي اشتملت عليها الإتفاقيات الدولية الخاصة بحماية الملكية الصناعية بحيث يمكن القول ان مصر وان لم تنضم رسميا وقتئذ الى هذه الإتفاقيات الا انها اهتدت بمبادئها واخذت بها ^(١) .

والملحوظ ان إهتمام العالم إزداداً بدول الخليج العربي وخاصة منها دول مجلس التعاون الخليجي في السبعينيات ^(٢) حين ارتفعت أسعار البترول الخام وبدأت دول المجلس في تنفيذ خطط تنموية طموحة لبناء دولها وإقتصادياتها ومجتمعاتها . ومع تدفق الأموال الضخمة في تلك الأونة ارتفعت نسبة الإستهلاك غير الواعي من السكان والمقيمين على السراء في تلك المنطقة في جميع أمور الحياة وسعت الشركات العالمية الى المنطقة بحثاً عن الارباح والمشاريع وإنشغلت بتحقيق الارباح العالمية نتيجة لضعف الوعي الإستهلاكي لمجتمعات حديثة التكوين والنشوء بالمفهوم العصري ظهرت على السطح في المنطقة مشاكل عديدة ربما يكون من أوضاعها مشكلة البضائع المنتجات المقلدة والتي تعتبر مشكلة عالمية وليس محلية أو إقليمية في وقت تزامن مع بدء دخول المنتجات العالمية للمنطقة .

وقد أغفلت الشركات الأجنبية الكبرى محاربة تلك الظاهرة آنذاك ولم تعطها ما تستحقه من الأهمية والإنتباه والمعالجة رغم إدراكتها بها . وذلك لأن حجم الارباح التي كانت تتحققها - من المجتمعات الخليجية الإستهلاكية والتي لم تكن على درجة عالية من الوعي - كان كبيراً إلى حد كبير يجعلها تغض النظر عن بعض أنواع المنافسات غير القانونية ومنها التقليد والغش التجاري .

(١) الدكتورة سمحة القليوبى - الملكية الصناعية صفحة ١١ و ١٢ .

(٢) المحامي السعودي ماجد محمد قاروب : حماية العلامات التجارية في المملكة العربية السعودية .

لكن إنخفاض أسعار البترول في منتصف الثمانينات ومن ثم دخول المنطقة في حرب الخليج أدى إلى دخول المنطقة في مرحلة ترشيد الإنفاق والإستهلاك ومن ثم بدأت الشركات العالمية في البحث عن أسباب نقص حصصها في الأسواق وطرق معالجتها حيث فوجئت بقوة الشركات العاملة في مجال تقليل المنتجات والمتمركزة في جنوب وشرق آسيا ولذلك أصبح أمراً عادياً رؤية المنتجات المقلدة لمختلف المنتجات من قطع غيار سيارات ومستحضرات التجميل لأشهر أو أربع الماركات الموجودة في السوق السعودي وأسواق دول مجلس التعاون الخليجي وببدأ الشركات في البحث جدياً عن كيفية محاربتها . فشددت دول الخليج العربي تطبيق قوانين حماية الملكية الفكرية وهي التي كانت حريصة على حماية المستهلك لديها سواء كان مواطناً أو مقيماً من التقليد أو الغش في البضائع .

على سبيل المثال في السعودية فقد تعددت الأنظمة في محاولة جادة للضبط والربط وليس أدل على ذلك من قانون المحكمة التجارية وقانون العلامات التجارية الفارقة وقانون مكافحة الغش التجاري بالإضافة إلى قوانين حماية المستهلك وقرارات إنشاء مختبرات الجودة والتوعية لدى وزارة التجارة جميعها أنظمة قائمة موجودة منذ زمن طويل وقد وضعت لمعالجة هذه الظاهرة والقضاء عليها في المهد ليس فقط من منظور محلي ضيق وإنما من منظور أكثر شمولاً ذلك أن لحماية العلامات التجارية فوائد اقتصادية تعود على البلد فضلاً عن الدور الفعال الذي تلعبه مختلف قطاعات الدولة في الحماية ومنها الدوائر الجمركية .

رابعاً : مدى قابلية منازعات الملكية الفكرية للتحكيم .

لا بد من ابداء ملاحظتين هامتين قبل الدخول في هذا الموضوع الشائك :

الملاحظة الأولى :

التحكيم ليس حلّاً مثالياً بحد ذاته لحقوق الملكية الفكرية . فلا بد من التفريق بين منازعات الملكية الفكرية الداخلية ومنازعاتها الدولية . ليس هناك ما يضير حقوق الملكية الفكرية ويقلل من حمايتها في المنازعات الداخلية ان تبقى في عهدة قضاة لهم خبرة طويلة ... كأن تذهب هذه المنازعات أولاً و مباشرة الى غرفة خاصة بين غرف محكمة الإستئناف .

هذا بالنسبة للمنازعات الداخلية أما المنازعات الدولية في نزاع حول المثل الذي ضربناه عن سيارة السبور Miata التي هي نموذج مبتكر من ماركة المازدا والتي وضعت رسومها في كاليفورنيا ، وتم تمويلها في اليابان ونيويورك ، ثم وضع نموذجها في انكلترا ، وجرى إنتاجها وتتصنيعها في ميشيغان وفي المكسيك واعتمدت فيها مبتكرات براءات إختراع الكتروني مسجلة في نيوجرسي ومنفذة في اليابان ...

نزاع بشأن سيارة Miata هذه ، اين يجب ان تقام دعواه ؟ في اي بلد وأمام اي قضاء ؟ أليست بالفعل حقوق الملكية الفكرية في منازعاتها الدولية مهددة بالضياع اذا اقفل باب التحكيم امامها وهو الباب الذي أصبح قضاء عادياً تطرقه التجارة الدولية .

الملحوظة الثانية :

حقوق الملكية الفكرية (من حقوق المؤلف الى براءة الإختراع الى الرسوم والنماج الى العلامات التجارية والصناعية الى الاسم التجاري الخ ...) فيها بالطبع إتفاقيات دولية ومنظمات دولية يجرى تسجيل حقوق الملكية الفكرية لديها وأجهزة حكومية داخلية يجرى تسجيل حقوق الملكية الفكرية لديها.

ومنازعات حقوق الملكية الفكرية نوعان ... واحدة تتعلق بالتزوير وإغتصاب الاسم أو إغتصاب وسرقة الإبتكار أو الإختراع أو العلامة الخ ... أو بمخالفة الأنظمة الإدارية ...

هذه المنازعات سواء كانت داخلية أو دولية لها طابع جزائي في أكثر الأحيان وطابع مدني في أقل الأحيان ... وهي خارج أي بحث حول قابليتها للتحكيم ، لا التجارة تطالب بإحالة هذه المنازعات الى التحكيم ... ولا طبيعة هذه المنازعات تقبل التحكيم ! فالتحكيم بين من ومن ؟ بين اللص الذي اغتصب الإبتكار أو العلامة الفارقة وبين صاحب هذه العلامة ؟ هل هذا معقول ؟ قابلية منازعات الملكية الفكرية مطلوبة كثيراً في العالم على الصعيد الدولي وعلى صعيد عقود الاستثمار هذه الحقوق حين اخذت تنسب التوظيفات الخيالية لتنهض بواسطة التكنولوجيا بالإقتصاد والتجارة ولتحقق الإزدهار والنمو والرخاء . لأنها هنا تحتاج الى الحماية وهنا تتعقد وتشابك وتتضيّع هذه الحقوق اذا حصرت في قضاء دولة ما ... ونحن نعيش في إطار العولمة بالنظر للطبيعة الدولية لهذه الحقوق .

من هنا فان الصراع الدائر منذ نصف قرن والذي اخذ في السنوات العشرين الأخيرة طابع الحدة بين قابلية وعدم قابلية منازعات الملكية الفكرية للتحكيم الدولي ، هو في الحقيقة صراع بين حماية حقوق الملكية الفكرية وعدم حمايتها في عالم أصبح قرية صغيرة .

فتأملوا في مثال سيارة سبور Miata اذا حصل نزاع على براءة إختراع إلكترونية وعلى رسوم او نماذج السيارة ... أين يجب ان تقام الدعوى ؟ في طوكيو أم في كاليفورنيا أم في المكسيك أم في نيوجرسي ؟ واما اقيمت هنا ام هناك فانها ستتعرض لإجراءات محاكمة داخلية محلية في نزاع هو دولي صارخ ! ومن هم القضاة في المكسيك أو في كاليفورنيا الذين سينظرون في الخلاف ووفقا لأى نظام قانوني ؟ وكم سيدوم خلاف معقد الى هذا الحد ؟ هل يبقى لصاحب الحق حق ... بعد عمر طويل تستمر فيه الدعوى ؟

فلنحاول إلقاء نظرة على الوضع القانوني لقابلية منازعات الملكية الفكرية في القوانين الأوروبية والأميركية وعلى مدى قابليتها للتحكيم قبل الإنتقال الى البلاد العربية ... مبتدئين بإلقاء نظرة على منازعات الملكية الفكرية التي عرضت فعلاً على التحكيم وما هي المشاكل التي اعترضتها وتشابك وتتعقد ؟

١- منازعات الملكية الفكرية امام المحاكم التحكيمية .

ان العقبات والحواجز التي كانت تعترض طريق التحكيم في منازعات الملكية الفكرية أخذة في التساقط ، ففي تحكيمات غرفة التجارة الدولية على سبيل المثال ، يدللي المدعى عليه دائماً بأن النزاع هو من الإختصاص الحصري للمحاكم الوطنية وان المحكمين يجب ان يعلنوا عدم إختصاصهم . في احدى الدعاوى التحكيمية على سبيل المثال اثار مستثمر براءة إختراع في دعوى صاحب البراءة عليه ، اثار عدم قابلية النزاع للتحكيم وفقاً لقانون براءات الإختراع الفرنسي الصادر سنة ١٩٦٨ وأدلى بأن المحاكم القضائية هي وحدها صاحبة الإختصاص ، ورد الحكم التحكيمي دفعه بالقول ان « القاضي الفرنسي مختص وحده بنظر منازعات صحة وإبطال براءة الإختراع ولكن الحكم يبقى مختصاً لجسم خلافات الاستثمار براءة الإختراع » ، وللحظ المحكم ، ان النزاع المعروض على التحكيم هو نزاع يتعلق بفسخ عقد استثمار حصري لبراءة إختراع .

وفي دعوى أخرى عرضت أمام تحكيم غرفة التجارة الدولية كان المدعى مالك براءة الإختراع يطالب المستثمر المدعى عليه بتعويضات كبيرة بسبب الخطأ الذي ارتكبه بحكم عدم دفعه الرسوم السنوية المترتبة على براءة الإختراع وهو خطأ افضى إلى سقوط الحق بالبراءة ذاتها ، فدفع المدعى عليه بأن النزاع أصبح يدورًا حول صحة الإختراع وهو موضوع أجمع الفقه والإجتهاد على اعتباره من اختصاص المحاكم القضائية ... وبالفعل راجع الطرف المدعى عليه محكمة بداية باريس بالنزاع مديلاً بأنه من اختصاصها ، فرددت محكمة بداية باريس الدعوى لعدم الإختصاص معتبرة أن النزاع هو من اختصاص التحكيم بحكم الشرط التحكيمي وليس متعلقاً بصحة براءة الإختراع بل بإستثمارها .

وهكذا تابع المحكم السير بإجراءات التحكيم ^(١).

وإذا كان المحكمون يعتبرون أنفسهم غالباً مختصين بنظر منازعات الملكية الفكرية فإنه في نزاع تحكيمي يدور حول تصنيع يجرى وفقاً لرسوم مؤجر حق إستثمارها ، أدلى المدعى بأنه بعد إنتهاء مدة عقد إستثمار هذه الرسوم فإن الذي كان يستثمر هذه الرسوم تابع صناعتها تحت رسوم مشابهة بما يشكل منافسة غير مشروعة . في هذا النزاع رد المحكمون الدعوى لعدم قابلية النزاع للتحكيم باعتبار أن القانون الفرنسي الصادر سنة ١٩٦٤ حول «العلامة الفارقة» قد حصر في القضاء منازعات «العلامة الفارقة» حين يتلازم موضوع العلامة مع المنافسة غير المشروعة .

ويطرح في التحكيم الدولي أحياناً موضوع عدم قابلية النزاع للتحكيم لأنه من اختصاص السلطة الإدارية وليس من اختصاص القضاء الإداري ، في حالات كهذه ليس الموضوع هو موضوع قابلية النزاع للتحكيم بل قابلية النزاع لعرضه على القضاء طالما أنه حتى لو عرض على القاضي الإداري فإنه سيرده لعدم الإختصاص باعتبار أن الإختصاص يعود للسلطة الإدارية والقضاء الإداري رقيب عليها .

ومن أجل إستكمال صورة وضع الدعاوى التحكيمية نشير إلى أنه في إحصاءات تحكيم غرفة التجارة الدولية فإن نسبة دعاوى الملكية الفكرية في غرفة التجارة الدولية هي في حدود ١٤ بالمائة من مجموع دعاوى تحكيم غرفة التجارة الدولية وذلك بين سنة ١٩٩٠ وسنة ١٩٩٢ ورقم آخر له دلالته أن منازعات الملكية الفكرية هذه التي تعدد ١٤ بالمائة من مجموع دعاوى تحكيم غرفة التجارة الدولية ٧٠ بالمائة منها أطرافها من الدول الصناعية .

والرقمان مؤشران على التقدم الذي اخذ التحكيم الدولي يحرزه في حقل الملكية الفكرية ... والى ان نشاط إستثمار هذه الحقوق يدور في ثلاثة أرباعه في البلدان الصناعية .

خامساً : الملكية الفكرية في القانون الفرنسي .

١- قانون سنة ١٩٦٤ المتعلق بالعلامة الفارقة وقانون ١٩٦٨ المتعلق ببراءة الاختراع حسرا الإختصاص في المنازعات بالقضاء وحده ثم صدر قانون ١٩٧٨ وقانون ١٩٩١ فحاولا فتح ثغرة في السد امام التحكيم ولكنها زادا المشكلة تعقيداً اذا اعتبر عملاً بالมาدين ٢٠٥٩ و ٢٠٦٠ من القانون المدني ان النزاع المتعلق بالنظام العام غير قابل للتحكيم ، وإنقل الجدل الى نقطة ما اذا كانت منازعات الملكية الفكرية هي من النظام العام أم لا ؟ وسأل حبر كثير في هذا الموضوع .

ب- يقول الفقيه الفرنسي E. LOQUIN تعليقاً على حكم صادر عن محكمة بداية باريس في ١٩٨٧/٧/٢ يقول «ان النزاع الذي لا يتعلق بصحة براءة الاختراع وإنما بتنفيذ عقد إستثمار هذه البراءة ، لا يتعلق بالنظام العام ، والشرط التحكيمي الذي يتضمنه عقد إستثمار هذه البراءة يعطي كل أثاره ومفاعيله طالما ان صحة البراءة هي خارج أي نزاع » .

ج- يقول البروفسور فيليب فوشار ان الإجتهاد الفرنسي الحديث اخذ يفرق بين المنازعات التعاقدية العائدة لـإستثمار حقوق الملكية الصناعية والتي يعتبرها قابلة للتحكيم بين أطراف يتمتعون بحق التصرف (التملك والتمليك) بحقوقهم من جهة والمنازعات المتعلقة بصحة هذه الحقوق من جهة اخرى والتي لا تعتبر قابلة للتحكيم لأن السلطة العامة هي وحدها التي تعطي حق إستثمار هذه الحقوق .

ويتساءل : هل يجب ان نفرق بين ان يكون الحق معطى من السلطة العامة أم لا لنعرف ما اذا كان النزاع بشأنه يقبل التحكيم ام انه يجب ان نعود الى طبيعة الحق ذاته ... وخصائصه ... هل هو حق قابل للتصريف ام لا ؟

ان موضوع صحة سند البراءة مثلاً لا يطرح إطلاقاً من الناحية العملية أمام المحكمين الا من زاوية العلاقة التعاقدية بين صاحب البراءة ومستثمرها ... وهل يجوز إتاحة الفرصة لمناورات المماطلة والتسويف بحيث يعلق المحكمون سير الدعوى بمجرد إثارة موضوع صحة البراءة ... أم ان المحكمين يجب ان يكون لهم اختصاص النظر باختصاصهم فيتابعون الموضوع فإذا وجدوا ان النزاع يتعلق فعلاً بصحة براءة (الإختراع او الإبتكار او العلامة الخ ...) فانهم اذا ذاك يعلقون سير إجراءات المحكمة اما اذا وجدوا ان الدفع لا يهدف الا لتعليق سير الدعوى وليس لصحة البراءة اثر في النزاع إذ ذاك يسيرون بالنزاع التعاقدى الى آخره .

د - يقول الحكم القضائي الصادر عن محكمة إستئناف باريس في ١٩٩٤/٣/٢٤ يقول «ان المبدأ العام الذي يمنح الإختصاص لقضاء الدولة لا يشكل أي عقبة أمام اللجوء إلى التحكيم إلا في المسائل القانونية المتعلقة بالنظام العام . وهكذا فإن المنازعات المتعلقة بعقود إستثمار البراءات سواء تعلق الأمر بتنفيذ عقودها أو تفسيرها هي قابلة للتحكيم .

وتعود المحكمة إلى النزاع المعروض أمامها فتوافق المحكمين اذا اعتبروا أنفسهم مختصين لتفسيير عقد إستثمار براءة ، والقول بأن المستثمر اذا اخل بالتزام حصرى فان المحكمة التحكيمية تكون قد درست تصرف أطراف النزاع وعلاقتهم بالتزاماتهم التعاقدية ولم تخالف قاعدة النظام العام العائدة لبراءات الإختراع . وتصادق محكمة إستئناف باريس على قرار المحكمين برفضهم تعليق نظرهم بالدعوى لحين صدور حكم من محكمة البداية (التي راجعها أحد طرفي النزاع) بطلب إبطال براءة الإختراع ... «لأن الدعوى أمام المحكمة التحكيمية والأخرى أمام محكمة البداية موضوعهما مختلف تماماً ... فإذا تقرر بطلان الإختراع من محكمة البداية فان ذلك لا يمنع ان علاقة تعاقدية كانت قد وجدت في كل الأحوال بين الأطراف ... والمحكمة التي تنظر في تنفيذ العقد (عقد إستثمار البراءات) يمكن ان تكون مختلفة عن المحكمة التي تبت بصحة البراءات .

حكم صدر في ١٩٩٤/٣/٢٤ من محكمة إستئناف
باريس الغرفة المدنية الأولى في القضية بين شركة
DEKO/DINGLER et SOCIETE NEVA BAYGERATE
(N° 92 - 15531)

ويمكن القول ان هذا الحكم يعطي صورة واضحة لوضع القانون والفقه والإجتهاد الفرنسي حول قابلية عقود إستثمار براءات الإختراع للتحكيم ... فالباب مفتوح اذا كانت العلاقة التعاقدية تتعلق بإستثمار البراءة والباب يقفل حين يتعلق الأمر بصحة البراءة . ويبقى النظام العام ... اذا تعلق النزاع به فالأمر يتعد قليلاً أو كثيراً .

ولكن متى يكون النزاع متعلقاً بالنظام العام فتلك هي المسألة التي يسأله حبر كثير في فرنسا .

سادساً : منازعات الملكية الفكرية في القوانين الأوروبية .

يقول المحامي السويسري Perret الأستاذ في جامعة جنيف عن القوانين الأوروبية . «من حسن الحظ انه في أكثر البلدان (الأوروبية) فان الإتجاه هو نحو فتح باب أوسع لقبول التحكيم (في منازعات الملكية الفكرية) حتى في الحالات المتعلقة بالنظام العام فان المحكم يطبق قواعد النظام العام الدولي ويحكم على أساسها تحت رقابة القضاء

L'arbitrabilité des litiges de propriété industrielle en droit comparé Suisse/Allemagne/Italie

ويضيف ان قابلية منازعات حقوق الملكية الصناعية لا تطرح أي مشكلة إلا حين يطرح أحد الأطراف موضوع صحة الحق وتذهب الحلول من فتح الأبواب العريضة أمام التحكيم في القانون السويسري الى تضييقها في القانون الألماني . فالقانون السويسري يقول المحامي Perret يبدو معطياً كثيراً من الحريات اذ يقبل بدون أي قيد التحكيم في مواضع عائنة حتى لصحة الحق سواء طرحت من زاوية صحة الحق ذاته او من ناحية الأضرار اللاحقة . فحين يكون موضوع الدعوى إبطال براءة إختراع فان القانوني السويسري يفتح الباب على مصراعيه أمام التحكيم ويكون من نتيجة ذلك ان قرار المحكمين بإبطال سند ملكية براءة ملكية صناعية له آثار بعيدة ! اذا يمكن ان يكون أساساً لشطب براءة الإختراع من سجل إبراءات ... وذلك سيكون له اثر على أطراف لم يكونوا فريقاً في النزاع التحكيمي ... لأن اثر هذا الحكم سيمتد الى أشخاص ثالثين غرباء عن العقد التحكيمي .

إلى هذه النتيجة يمكن أن يصل فتح الباب على مصراعيه للتحكيم كما في القانون السويسري وهو أمر يثير جدأً كبيراً .

القانون الألماني يعتبر حقوق الملكية الصناعية وخاصة حقوق براءة الاختراع والتقليد وإستثمار حقوق البراءة ، يعتبر منازعاتها قابلة للتحكيم ، الا انه لا يذهب مذهب القانون السويسري في اجازة التحكيم في منازعات ابطال البراءة التي تبقى من اختصاص السلطة الإدارية لأنها حقوق غير قابلة للمصالحة . وفي هذا الإتجاه يذهب القانون الإيطالي أيضاً .

سابعاً : منازعات الملكية الفكرية في القانون الأميركي

منذ صدور حكم Mitsubishi من المحكمة العليا الأمريكية فإن أبواب التحكيم أصبحت مفتوحة على مصراعيها في منازعات وحقوق الملكية الصناعية .

فموضع قابلية منازعات البراءات للتحكيم قد حسم على صعيد الإجتهاد ثم على صعيد التشريع فقد صدر قانون فدرالي حول البراءات يجيز بصراحة التحكيم في هذه المنازعات بما في ذلك المنازعات العائدية لصحة البراءة أو تقليدها. في حقل العلامة الفارقة فان الطريق أضيق ولكن في النهاية يجيز التحكيم .

يبقى موضوع «المنافسة غير المشروعة» الذي ما يزال القضاء متمسكاً بإختصاصه الحصري فيه ولكن الإجتهاد اخذ يلين ولا يبدي تشديداً في التمسك بمحضية حقه بنظر هذه الدعاوى اذ ان مجموعة من الأحكام التي اخذت تصدر من المحكمة العليا في الولايات المتحدة بدأت تميل نحو فتح الأبواب أمام التحكيم في هذا المجال ولا سيما حكم MacMahon / American Express .

ثامناً : ماذا عن البلد العربية ؟

في صناعة السيارات والإلكترونيات والتكنولوجيا والاتصالات والفضائيات والأدوية ، فإن الملكية الفكرية ولا سيما براءات الاختراع والإبتكارات والرسوم والنماذج والعلامات الفارقة كما والحقوق السينمائية والموسيقية ... أصبحت هذه الحقوق كلها تشكل أساساً لتحريك هذه الصناعات الحديثة ، وعلى هذه الحقوق أصبحت تنصب توظيفات خيالية تطور في صناعات السيارات والإلكترونيات والتكنولوجيا والاتصالات والفضائيات لتخلق عالماً حديثاً أصبح أشبه ما يكون بقرية صغيرة .

وهذه التوظيفات الهائلة هي الوقود الذي يشحذ همم المبتكرين وهو الضمان للأبحاث والدراسات التي تعطي إبتكارات تلقي أسوأ تحقق أرباحاً خيالية .

فهذا السوق الذي تبرم فيه العقود بالماليين كلما ثبت جدوى إختراع وثبتت فائدة نموذج ، يصبح حاجة لعلامة فارقة تؤمن له سوقاً إستهلاكياً وتحمي تسويقه ..

هذا السوق تتزايد فيه عقود إستثمار الملكيات الفكرية والسباق جارٍ بين الإبتكارات والتوظيفات ...

وكما رأينا فإن ترسانة من القوانين والمعاهدات قد اخذت تحصن حقوق الملكية هذه لحاجة التطور العلمي إليها ، ولأن ورشة إستثمار هذه الأسواق تحتاج إلى هذه القوانين ، ولا شك ان الاتفاقيات الدولية تتجاوب مع هذا الواقع . فسنة ١٩٩٤ كما قلنا ولدت منظمة التجارة العالمية WTO ثم كانت إتفاقية TRIPs سنة ١٩٩٥ لتأمين حماية حقوق الملكية الفكرية ثم كانت المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO التي انشأت مركز لتسوية منازعات الملكية الفكرية .

وكما عرضنا أعلاه فإن الدول العربية كلها وضعـت قوانين للملكية الفكرية وأصبحت لديها ترسانة قوانين تحمي الملكية الفكرية .

والدول العربية كما بينـنا أعلاه دخلـت كلـها في الـاتفـاقيـات الـدولـية لـحـماـية حقوق الملكية الفكرية .

والسؤال الذي هو مسك الختام ومفتاح حقوق الملكية الفكرية هو : ما هي وسائل حسم منازعات هذه الحقوق في البلدان العربية ؟ فوسيلة حسم المنازعات أصبحت هي الضمان وهي الضوء الأخضر الذي يشترطه التوظيف والتجارة الدوليين قبل الدخول لأي حقل ، والأمثلة تعد ولا تحصى . بالطبع القضاء هو المرجع الأول ... والسلطات العامة هي حارسة تطبيق هذه الحقوق وهذا الأمر لا تختلف فيه البلاد العربية عن العالم .

فما شرحنا أعلاه فإن قوانين الملكية الفكرية بدأت تظهر حديثة متباينة مع متطلبات العصر منذ عشرين سنة أو أكثر قليلاً .

وكذلك إتفاقيات حماية الملكية الفكرية ومنظمة WIPO وإتفاقية TRIPs عمرها بضع سنوات ...

وإذا كانت الدول الأوروبية والولايات المتحدة قد شهدت صراعاً عنيفاً حول قابلية منازعات حقوق الملكية الفكرية للتحكيم وجاءت نتيجة هذا الصراع لصالحة التحكيم فلأن التحكيم هو الحارس العملي الأمين والوحيد على الصعيد الدولي لهذه الحقوق ... وكل هذه الحقوق والقوانين والاتفاقيات إذا بقي القضاء الداخلي هو حارسها هي إلى ضياع ... في مثل سيارة Miata كيف يقدم صاحب براءة الإختراع المكسيكي دعوى لحفظ حقوق الملكية الفكرية أمام القضاء الإيطالي وفق إجراءات المحاكمة لا يعرف عنها شيئاً ! وأمام قضاء هو غريب عنه ! وكيف تكون علاقته مع واضح النماذج الأميركي وكيف تكون علاقة واضح الرسوم البرازيلي مع الممول الياباني ... كل هؤلاء تحمي حقوقهم محكمة تحكيمية تطبق إجراءات أقرتها الأمم المتحدة مثلاً نظام تحكيم اليونسترال ويكون لكل طرف محكمه وينتهي أي نزاع في بضعة أشهر ... وتبقى الحقوق محروسة وفي أمان ...

ولكن تعالوا إلى نظرة واقعية اذا اردنا ان تؤمن القوانين والاتفاقيات الدولية حماية للملكية الفكرية في البلاد العربية :

١ - حماية حقوق الملكية الفكرية التي سجلتها الشركات الأجنبية في البلاد العربية تم بواسطة القضاء والأجهزة الحكومية المتخصصة في مكافحة التقليد والغش وسرقة العلامات الفارقة والإسم التجاري .

المنازعات في هذا الحقل ... ليست منازعات تجارية ولا منازعات إستثمار بل هي منازعات بين أصحاب الحقوق واللصوص ... ومن غير الشرطة والمحاكم الجزائية المختصة أولى بالعناية بها ؟

٢- إلى جانب حماية هذه الحقوق من الفش والتقليد والسرقة ، فإن هذه الحقوق تكون موضوعاً لإستثمارات ... غير قليلة هي توظيفات وإستثمارات رؤوس الأموال العربية في حقل الملكيات الفكرية ... وقليلة توظيفات رؤوس الأموال الأجنبية في حقل الملكيات الفكرية العربية ... وهذه التوظيفات والإستثمارات قليل منها في الحقل الداخلي ومعظمها في الحقل الدولي ...

فأي ضمان لها غير التحكيم الدولي ؟

ولكن النزاع الذي بدأ منذ عشرين عاماً في أوروبا والولايات المتحدة حول قابلية حقوق الملكية الفكرية للتحكيم والذي هو أخذ في الإستقرار على شاطيء تكريس قابلية منازعات هذه الحقوق للتحكيم كما رأينا . هذا الصراع لم يبدأ بعد في البلاد العربية أو بالكاف بدأ ...

الصراع محصور الآن بين الشرطة ولصوص التقليد والغش والسرقة .

ولكن حركة التوظيف في حقل الملكية الفكرية أخذة في التحرك ... والعقود تبرم ... وشرط التحكيم يرد في هذه العقود ... مما يعني ان العالم العربي مقبل على المشكلة التي واجهتها أوروبا وأميركا . وحكاية العالم العربي مع التحكيم حكاية بدأت بالأرامكو وأبو ظبي وهي تأخذ الآن شكل هيمنة أوروبية على التحكيم العربي خلافاً لمفهوم ومعنى دور التحكيم المعاصر ... الأمر الذي سيعطل دور التحكيم كجسر آمان للتجارة والتوظيف .

من هنا فان معركة أوروبا وأميركا لجعل التحكيم مقبولاً في منازعات الملكية الفكرية اذا كانت قد احتجت الى جهد الفقه فان معركة العالم العربي بحاجة لاكثر من جهد الفقه ... فالمشكلة القانونية ستحل كما حلت المشكلة القانونية الأوروبية والأميركية مع منازعات الملكية الفكرية ... العالم العربي كما أخشى على التحكيم الدولي فيه ... سائر من جديد الى أجواء تحكيم الأرامكو وأبو

ظبي ... أي ليصبح التحكيم فيه : قضاة أجانب يحاكمون التجارة والتوظيفات العربية «اسياد» و «متخلفين» ... وهذا ما نحن بحاجة لتلافيه والى عون الـ WIPO ومركزها التحكيمي بنوع خاص .

وإسمحوا لي ان ابدى بعض الملاحظات القانونية على نظام تحكيم مركز الـ WIPO.

١ - لا أدرى ما هي الحاجة لمركز تحكيمي في «الويبو» يضاف الى عشرات مراكز التحكيم في العالم ... هل لأن الخلافات فنية ؟ بالطبع الخلافات قانونية تعاقدية ناجمة عن عقود ... وما فيها من نقاط فنية يمكن لرجال القانون ان يستعينوا على قضاء حاجتهم منها بالخبراء ...

والجدل حول ما اذا كان يجب ان يكون التحكيم في أمور فنية على يد محكمين فنيين أم قانونيين طويل ولم يحسم ... ولكن خلافات الملكية الفكرية القابلة للتحكيم هي خلافات إستثمار هذه الحقوق ، وهذه خلافات قانونية كثيراً وفنية قليلاً جداً ... وأحياناً كثيرة قانونية محضة .

لماذا لا تتفق «الويبو» مع عدة مراكز تحكيم في العالم ... في أوروبا غرفة التجارة الدولية ومحكمة لندن التحكيمية وفي البلاد العربية مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي وفي أميركا مع AAA الخ ... وتنسق مع هذه المراكز .

٢ - اذا كان لا بد من مركز تحكيمي في «الويبو» فالأفضل للبلاد العربية ان لا يكون نظامه التحكيمي أميركي يطبق أعراف Common Law وانما فال Cross Examination والDiscovery وغيرها خصائص Common Law بينما المطبق في البلاد العربية هي القوانين المدنية وإجراءاتها لأنها أقرب إلى الثقافة القانونية العربية والإسلامية . فلماذا فرض نظام تحكيمي للملكية الفكرية غريب عن العالم العربي ؟ في الوقت الذي نريد للمنازعات الفكرية في العالم العربي ان تأتي إلى التحكيم ... الا يخشى ان يشكل ذلك ردة فعل معاكسة يجفل منها التوظيف العربي فيعرض عن التحكيم في منازعات الملكية الفكرية .

ADR - ٣
الوسائل البديلة لجسم المنازعات
القائمة على الوساطة والتوفيق التي حققت
تقدماً كبيراً في الولايات المتحدة وغير قليل
في اليابان ... هي وان كانت ما تزال بعيدة
جداً عن عالمنا العربي فانها قد تأتي في يوم
من الأيام .

عقود الاستثمار الدولي درجت على وضع
الشرط التحكيمي وربما كان من المصلحة ان
يبدأ العالم العربي تجربة إحالة المنازعات
على الوسائل البديلة ADR ولا سيما
منازعات مثل منازعات الملكية الفكرية .

هذا يقتضي ان تسلط الأضواء على هذه
الوسائل وان تكون في العالم العربي موضع
الدرس والتفهم والتجربة ...

فما هي الوسائل البديلة لجسم الخلافات
هذه ؟

تاسعاً : الوسائل البديلة لجسم المنازعات (A.D.R.) في قضايا الملكية الفكرية .

وإذا كان التحكيم قد أصبح وسيلة تقليدية لجسم المنازعات في قضايا الملكية الفكرية الدولية، فإنه يجب الملاحظة أن وسيلة بديلة لجسم منازعات في قضايا الملكية الفكرية أخذت تتقدم لتتفق إلى جانب التحكيم أو تزكيه ... وهذه الوسيلة أتية من الولايات المتحدة وقائمة على التوفيق والوساطة.

وإذا كان التوفيق والوساطة بقيا وسيلة بديلتين لجسم المنازعات، بديلتين عن القضاء وعن التحكيم، إلا أنهما بقيتا وسيلة نظرتين ضبابيتين غير عميقتين وبقى القضاء هو الوسيلة الأساسية والتحكيم هو الوسيلة البديلة لجسم المنازعات إلى أن كان عام ١٩٧٧ في الولايات المتحدة الأمريكية ... كانت الدعوى عالقة أمام القضاء منذ ثلاث سنوات ... ومحامين ومرافعات وخبراء وجلسات ومستندات ونفقات خبرة ونفقات قضائية وأتعاب محامين ... وارهقت الدعوى الطرفين بالوقت والمصاريف ... ثم طرحت فكرة وسيلة بديلة لجسم هذا النزاع ... لذا لا تؤلف محكمة مصغرة من كل طرف يختار أحد كبار موظفيه من له دراية ومعرفة بتفاصيل النزاع ثم يختار الموظfan رئيساً محايدها^٩

وراقت الفكرة للطرفين وأوقفت إجراءات المحاكمة القضائية وعقدت المحكمة المصغرة جلسة ... ليست إلزامية في شيء. واستمرت الجلسة نصف ساعة بعدها أدلى رئيس المحكمة المحايد برأي شفهي لعضو المحكمة ثم دخل موظفا الطرفين أي عضوي المحكمة إلى غرفة جانبية فدخلها في مفاوضة استمرت نصف ساعة وخرجوا ليعلنوا اتفاقهما وانتهت الدعوى على خير وسلام ووقف نزيف الوقت والنفقات والرسوم والأتعاب ... وكانت ولادة ما سمي في الولايات المتحدة بـ Alternative Dispute Resolution اختصاراً وعرفت بـ A.D.R. أي الوسيلة البديلة لجسم النزاع.

وتطورت هذه الوسيلة وتركزت وأخذت عدة أشكال وانتشرت في الولايات المتحدة الأمريكية انتشاراً كبيراً، لا سيما وان التحكيم في الولايات المتحدة لم يعرف التقدم الذي وصله في أوروبا لأن الأميركيين ما زالوا يجلون المؤسسة القضائية ولم يسلموا بسهولة بعد بالتحكيم كوسيلة بديلة لجسم المنازعات كما فعلت أوروبا التي بقي اجلالها للقضاء على حاله بل تطوع القضاء للأخذ بيد التحكيم للنهوض ولعب دوره كوسيلة بديلة لجسم المنازعات تخفف عن القضاء كثيراً من الاعباء وتبقى في كل حال تحت رقابته بعد صدور الحكم ...

الولايات المتحدة ... بقيت على حذرها من التحكيم ولم يكن التحكيم أصبح بعد وسيلة بديلة سلم بها لجسم المنازعات، فكان الجو مهيأ لأن تصبح الوساطة وسيلة بديلة لجسم المنازعات بطريقة ودية.

الوساطة كوسيلة بديلة لحل المنازعات في الولايات المتحدة تأتي بجديدين أولاً اختصار الوقت فأطول وساطة تستمر من شهر الى ستة أشهر بينما الدعوى أمام القضاء تبقى سنوات طويلة ... وثانياً فيها عصر هائل للنفقات ... فاذا كانت الدعوى مرهقة وثقيلة بالوقت والمصاريف فان الوساطة كوسيلة بديلة لجسم المنازعات خفيفة الظل !

ولكن صوت المحامين يرتفع أمام الشكوى من نفقات الدعوى القضائية وطول مدتها ... صوتهم يقول : تقولون لنا ان نفعل المستحيل ان الحقوق المتنازع عليها خطيرة فلا تتركوا شاردة او واردة الا وأدلوا بها . يقولون نجلس عشرات الساعات في الأرشيف ن FIND كل ورقة كل مستند كل عقد كل رسالة وننقب ونبحث وندقق وكل ما نجده مقيداً نبرزه أمام المحكمة ونستجوب الشهود ونطلب الخبراء ... ألستم انتم أصحاب الحقوق الذين يطلبون منا ان نفعل المستحيل ؟ اتنا نلبي طلبكم ونفعل ما تريدون لتوفير أكثر الفرص أمام نجاح حقوقكم ... لا نبحث عن السهل بل عن الصعب من أجلكم وانتم تشكون من طول مدة الدعوى ومن أنها مرهقة ؟ وانتم تقولون لنا دائماً : افعلا المستحيل لحماية حقوقنا ... وهكذا نفعل !

في هذا المناخ أطلت الوساطة كوسيلة بديلة لجسم المنازعات ADR وأطلت لتحقق غرضين : اختصار الوقت وعصر النفقات ... وشهدت الوساطة ازدهاراً لم يكن متوقراً ولا متوقعاً وتقبلتها أوساط النزاعات القضائية وأقبلت عليها بجدية واهتمام حتى قدرت نسبة الحالات التي اسفرت عن مصالحة بفضل الوساطة كوسيلة بديلة لجسم المنازعات بطريقة ودية ADR ، قدرت بنسبة ٨٠٪ في الولايات المتحدة و ٣٧٪ في بلدان الشرق الاقصى . وتقدمت في الصين وكندا واستراليا ولكن دول القوانين المدنية الاوربية بقيت حذرة ولم تقبل عن هذه الوسيلة البديلة لجسم المنازعات بطريقة الوساطة فمحكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية في باريس تلقت سنة ١٩٩٠، ثماني (٨) طلبات لحل النزاع بالصلح كوسيلة بديلة لجسم النزاع بطريقة ودية في حين انها تلقت ٣٦٥ طلب تحكيم.

فما هي هذه الوسيلة البديلة لحل النزاع عن طريق الوساطة ADR التي ولدت في الولايات المتحدة الاميركية ؟

تلخص هذه الوسيلة بأنها سريعة الحركة قليلة النفقات مرنة يعين بمقتضاهما وسيط حيادي ليعطي رأياً معللاً غير الزامي في النزاع وذلك بعد سماع الطرفين تلبية لمهمة محددة وفقاً لإجراءات تحترم المساوات والعدل بين الطرفين المتنازعين وتهدف الى تحضير مصالحة وتقوم اجراءاتها على ان يقدم كل طرف أفضل عرض لجسم النزاع بشكل سري الى الشخص الثالث الحيادي الذي ليس حقوقياً حتماً ... فإذا وجد هذا الوسيط الحيادي ان العروض قابلة للمعالجة سار في عملية التقرير بين العرضين بالتفاوضات وعمل على خلق مناخ يؤدي في مصالحة.

وقد أخذت هذه الوسيلة ADR عدة أشكال نعرضها فيما يلي :

(١) المحكمة المصغرة.

كانت جمعية التحكيم الاميركية هي أول من طبق هذا النظام وقدلتها غرفة تجارة زوريخ وهذا الشكل مثله مثل غيره من الوسائل البديلة لحل المنازعات يهدف الى حل النزاع بسرعة وبأقل قدر من التعقيدات والتكاليف.

ويتلخص في أن النزاع يحال إلى هيئة مكونة من رئيس محايد وعضوين يختار كل من الطرفين المتنازعين واحداً منها من بين كبار موظفيه في مستويات الإدارة العليا ومن لهم دراية بتفاصيل النزاع ويتولى العضويين اختيار الرئيس وإن لم يتفقا عليه يعينه مرجع يكون متفقاً عليه سلفاً. يلتقي الطرفان للاتفاق على قواعد لإجراءات المحاكمة تختصر إلى أقل درجة ممكنة وهكذا يتحدد عدد المستندات التي ستقدم والمهل لتتبادل اللوائح. بعد جلسة المرافعة التي يجب أن لا تتجاوز اليومين يجتمع الموظفين عضوي المحكمة للتفاوض وإذا طلب من الشخص الثالث الحيادي المشاركة في الاجتماع فإنه يعطي رأياً ولكن يجب أن يبقى شفهياً ... وتستمر المفاوضات بين عضوي المحكمة بغية الوصول إلى مصالحة ولكن هذه المفاوضات تبقى سرية لا يمكن كشفها إذا فشلت المفاوضات في الوصول إلى صلح وذهب الطرفان إلى المحكمة القضائية وإذا كانت المفاوضات مشتملة بالسرية فإن المستندات والاثباتات واللوائح المقدمة خلال المحاكمة المصرفية ليست كذلك، بل يمكن إعادة تقديمها إلى المحكمة القضائية إذا فشل حل النزاع وسارت الأمور إلى دعوى قضائية.

وساطة ميتشيفان أو المطرقة المخملية.

(٢)

أمام تراكم الدعاوى على محكمة ميتشيفان وجدت مخرجاً يخفف من الأعباء ويفتح باب وسيلة بديلة لحسم المنازعات عن طريق الوساطة ADR اذ وضعت محكمة ميتشيفان ذاتها اجراءات قضائية يلزم أطراف أي نزاع باتباعها قبل عرض النزاع على المحكمة.

وضعت المحكمة لائحة بعدد من الحقوقين كوسطاء وقبل ان تبدأ اجراءات أي محاكمة يختار كل طرف وسيطاً من الاسماء الواردة على لائحة الوسطاء ويسمى الوسيطان وسيطاً ثالثاً من اللائحة. ويعين حكم محكمة ميتشيفان جلسة وساطة ويبلغها للطرفان وللوسطاء. وقبل عشرة أيام من الجلسة يقدم كل طرف لائحة مختصة بادعاءاته مدعمة بالحجج القانونية وتسرد الواقع كل ذلك باختصار شديد.

ويوم الجلسة يحق لحامبي الطرفين ان يترافعوا ولكن باختصار والجلسة يجب ان لا تتعذر الساعة من الوقت. يقدم الوسطاء تقريرهم خلال الأيام العشرة اللاحقة لجلسة المرافعة. وللطرفين مهلة ٢٠ يوماً من تاريخ تبلغهم لقرار الوسطاء قبوله أو رفضه ... وإذا لم يجيبوا اعتبر ذلك موافقة وقبولاً. اذا قبل قرار الوسطاء صدر حكم من محكمة ميتشيغان بتثبيته وإذا رُفض من أي من الطرفين تستأنف الدعوى سيرها العادي أمام المحكمة ويوضع قرار الوسطاء في ملف يختتم بالشمع الأحمر ولا يفتح إلا بعد صدور الحكم.

عند صدور الحكم يفتح الملف المختوم بالشمع الأحمر ويقارن الحكم بقرار الوسطاء. فإذا كان الحكم قد أعطى أكثر مما قرر الوسطاء بـ ١٠٪ فان المدعى عليه هو الذي يتحمل نفقات ورسوم الدعوى وإذا قررت المحكمة للمدعى أقل بـ ١٠٪ مما قرر الوسطاء يتحمل كل فريق نصيبه من النفقات القضائية.

(Mid-Arb.) الوسيط المحكم

يقوم الوسيط الذي يختاره الطرفان أو يعينه مرجع بدور الوسيط فإذا فشل تابع طريقه كمحكم يفصل في النزاع. ويكون هذا الشكل من الوسائل البديلة لجسم المنازعات قد اعتمد مبدأ غير مقبول بوجه عام وهو ان يتولى الوسيط التحكيم فيما قام به من وساطة.

ويكون هذا الشكل من الوسائل البديلة قد أعطى الوسيط سلطة الزامية تؤول اليه بمجرد فشل الوساطة.

٤) «استئجار» قاضٍ.

وتبدو التسمية غريبة ولكن هذا الشكل أخذ هذا الاسم في الولايات المتحدة وهو في الحقيقة تكليف قاضٍ الفصل في النزاع.

وقد بدأ هذا النظام من ولايتي كاليفورنيا ونيويورك الأميركيتين، وبموجبه يتقدم الأطراف بطلب إلى المحكمة لتعيين حكم يكون عادة قاضٍ متلاعِد ينظر النزاع بصورة غير رسمية ويصدر فيه حكماً تلتزم المحاكم بتتنفيذه إذا وجدته مناسباً، ولا يبدو أن هذا النظام قد طبق في أي بلد آخر غير الولايات المتحدة الأمريكية، كما أنه قد يتعارض مع كثير من النظم التشريعية وقواعد القضاء في العديد من الأنظمة القانونية في العالم.

٥) التحكيم وفقاً لآخر عرض.

هذه الوسيلة البديلة لحل النزاع ليست مبنية على الوساطة بل على التحكيم ولكن المحكمة التحكيمية ليست حرة في بت النزاع بل هي مخيرة في تبني أي مطلب من مطالب طرفي النزاع كما هو بدون زيادة أو نقصان.

والفكرة من هذه الطريقة هي اجبار الطرفين على تخفيض مطالبهما لأن طلباً مبالغأ به سيفضي لأن تتبنى المحكمة التحكيمية الطلب الآخر كما هو وترد الطلب المبالغ به.

ولأن المحكمة التحكيمية لا تملك سوى حرية اختيار أحد المطلعين كما هو فقد سميت هذه الطريقة «بالبيسبول» لأنها شبيهة بـلعبة البيسبول الأميركية.

الوسيلة البديلة لحل المنازعات عن طريق الوساطة ADR التي انتشرت في الولايات المتحدة أولاً ثم عمّت اليابان وكندا واستراليا وتتقدم في سويسرا تتميّز في أنها توجد وسيطاً يحرك المفاوضات ويخلق مناخاً لتسوية حبّية. من هنا أهمية شخصية الوسيط الذي يتوقف نجاح أو فشل المفاوضات عليه فهو مفتاح هذه الوسيلة البديلة ADR. وفي البلدان التي انتشرت فيها هذه الوسيلة البديلة لحل المنازعات بالطريقة الحبّية فإن دورها يبدو عصرياً والاقبال عليها يؤكّد أنها تأتي تلبية لحاجة لدى عقلية اجتماعية وثقافية معينة ... هي من هذه الزاوية تلعب دوراً هاماً في حل المنازعات بطريقة عصرية يشبهها البعض في الولايات المتحدة بأنّها السيارة في حين أن الوسائل الأخرى هي العربة والحصان ... ولا دين أن في ذلك مبالغة خاصة وإن هذه الوسيلة البديلة قد نجحت كثيراً في مجتمعات معينة ولم تتحقق أي نجاح بعد في مجتمعات أخرى كالدول الأوروبية التي تكتفي بالتحكيم كوسيلة عصرية وسريعة وبديلة عن القضاء لحل المنازعات.

وفي مطلق الأحوال فإن هذه الوسيلة القائمة على الوساطة قد لا تصلح في بعض النزاعات. على سبيل المثال :

(١) المنازعات التي تتطلب تفسيراً ملائمة في العقد أو القانون وعلى هذا التفسير تقوم الحقوق والوجبات. وليس بإمكان هذه الوسيلة اعطاء تفسير فالتفسير تعطيه محكمة قضائية أو محكمة تحكمية ولا تعطيه مصالحة.

(٢) ربما كانت هذه الوسيلة فعالة وعملية إذا كان الوسيط من جنسية وثقافة أطراف النزاع أما إذا كان من ثقافة وجنسية وعقلية مختلفة فمن المشكوك فيه أن يكون بينه وبينهم لغة مشتركة ...

(٣) هناك حالات فيها طرف محق بالكامل وطرف مخل بالكامل كما لو كان النزاع بين دائن ثابت حقه في الدين ومدين لا يدفع ... فاتفاق المصالحة الذي يأتي بعد الوساطة فيه ظلم واعطاء حق لمن ليس له حق، وحرمان من له حق من جزء أكيد من حقه هو الظلم بعينه.

٤) ان نجاح هذه الوسيلة البديلة ليس متوقفاً على شخصية الوسيط فحسب بل على العلاقة بين الطرفين أيضاً. فإذا كانت العلاقة بين الطرفين المتنازعين مستمرة أو لهما مصلحة في استمرارها فان هذا ضمان لنجاح الوساطة. أما اذا انقطعت العلاقة بين الطرفين ولم يعد أحدهما مصلحة مع الآخر فائي ضمان لنجاح الوساطة ؟

٥) هناك نوع من المنازعات يضع الخلاف فيه على المحك مبالغ هائلة ومصالح ضخمة بحيث لا تعود قلة أو كثرة التكاليف والنفقات القضائية تعني شيئاً ولا كذلك يعود الوقت وسرعة البت بالنزاع يعنيان شيئاً أمام المصالح الكبيرة التي هي على المحك.

٦) كذلك لا تصلح هذه الوسيلة في الحالات التي يحتاج فيها طرف الى حكم يحسم النزاع لا يكون على شكل مصالحة لظروف خاصة به وكثيراً ما يتتجنب فريق المصالحات المربيحة ويفضل عليها احكاماً خاسرة لأنها تلائم أكثر أوضاعه فالصالحة تثير أحياناً شبكات بينما لا يمكن لحكم يحسم النزاع ان يثير أي شبهة.

٧) يمكن للطرف سيء النية ان يستعمل هذه الوسيلة أداة للتسويف ولكسب الوقت ولاستطهاد حجج واثباتات الطرف الآخر تحضيراً لدعواه القضائية.

٨) ان ربط هذه الوسيلة البديلة ADR بالطبيعة القانونية للدعوى القضائية أو التحكيمية مصطنع جداً لأن قواعد حق الدفاع ووجاهية المحاكمة والنظام العام الخ ... لا وجود لها في هذه الوسيلة مع أنها أساس الدعوى القضائية أو التحكيمية.

٩) وربط هذه الوسيلة البديلة ADR بالتحكيم مصطنع أيضاً لأن طبيعة أحدهما مختلفة عن الآخر فهذه الوسيلة تقوم على التراضي بينما التحكيم يبدأ تراضياً ولكنه بعد توقيع العقد لا يعود للتراضي دور فيه بل يأخذ التحكيم مجرأه وفقاً لإجراءات الزامية في حين ان ليس في الوساطة شيء الزامي.

ويبقى ان هذه الوسيلة التي طاعت بالتحكيم في شكل «ال وسيط الحكم» ربما شقت طريقها بنجاح كبير في الخلافات الكبرى مثل النزاع في نفق المانش التي يكون لشخصية الوسيط الذي يمكن ان يتحول الى محكم دور هام في اطفاء الخلاف ومنعه من التطور الى نزاع بين طرفين يحتاج كل منهما للآخر ومحكوم عليهما ان يبقيا مع بعضهما متعاونين.

وشخصية الوسيط كرئيس المحكمة الدستورية الفرنسية السابق بادنتير تمكنه من ان يكون وسيطاً وفي يده العصا ليجبر الطرفين على الاقبال على المصالحة.

ملحق

قوانين الدول العربية في مجال الملكية الفكرية^(١)

الدولة	حق المؤلف	براءات الاختراع	علامات تجارية	رسوم ونماذج صناعية
الأردن	١٩٩٢/٢٢	١٩٥٣/٢٢	١٩٥٣/٢٢	١٩٥٣/٢٢
الإمارات العربية المتحدة	قانون اتحادي ١٩٩٢/٤.	١٩٩٢/٤٤	١٩٩٢/٢٧	١٩٩٢/٤٤
البحرين	١٩٩٢/١٠	١٩٥٥	مرسوم تشريعى ١٩٩١/١.	لائحة عام ١٩٥٥ وتعديلاتها
تونس دولة تونس	١٩٩٤/٣٦	١٨٨٨/١٢/٢٦ ، ١٨٩٢/٩/٢٢ ، ١٩٠٢/٨/٣١ ، ٨٢/٦٦	مراسيم في ١٩٥٣ - ١٨٨٩	مرسوم ١٩١١/٢/٢٥
جيبوتي	٥٧/٧٩٨	القانون الفرنسي	القانون الفرنسي	الصادر عام ١٩٦٤

(١) الدكتور محمد حاسم محمد لطفي

<p>أمر ٦٦/٥٧ وأمر ٦٦-٨٦</p> <p>المرسوم التنفيذي</p> <p>٦٦/٨٧</p>	<p>أمر ٦٦/٣٠.٨</p> <p>المرسوم والمرسوم</p> <p>٦٦/٦٢</p> <p>رقم ٦٦/٥٧</p>	<p>مرسوم ١٧ لسنة ١٩٩٣</p>	<p>ق ١٩٧٣/١٤</p>	<p>الجزائر</p>
<p>مرسوم ملكي ١٣٩٤ هـ (عام ١٩٧٤ م)</p> <p>٧٥ عام ١٤٠٤ هـ</p> <p>(عام ١٩٨٤ م)</p>	<p>مرسوم ملكي ٢٨ م/١٤٠٩/٦/١.</p> <p>في ١٩ من جمادى الأول هـ ١٤١٠</p>	<p>مرسوم ملكي رقم ١١ صادر في ١٤٠٩/٦/١.</p>	<p>السعودية</p>	
<p>ق عام ١٩٦٩</p>	<p>ق ١٩٧١/٥٨</p> <p>لحماية حق المؤلف</p> <p>عام ١٩٨١</p>	<p>١٩٧٤/٤٩</p>	<p>السودان</p>	
<p>مرسوم تشريعي ١٩٤٦/٤٧</p> <p>ومراسيم ١٩٥٢/٢٤٥</p> <p>١٩٨٠/٤٩٥ و ١٩٥٢/٤٩٥</p>	<p>مراسيم تشريعية ١٩٤٦/٤٧ و ١٩٥٢/٢٤٥</p> <p>١٩٥٢/٤٩٥ وأمران :</p> <p>١٩٥٣/١١ و ١٩٦٠/٣١٥</p> <p>٦١/١١/٢ و مرسوم ١٩٨٠/٢٨</p>	<p>مرسوم تشريعي ١٩٤٦/٤٧ معدل ١٩٨٠/٢٨</p> <p>بالقانون العقوبات</p> <p>ومرسومان ١٩٥٢/٢٤٥ ، ١٩٥٢/٤٩٥</p>	<p>مرسوم تشريعي ١٩٤٩/١٤٨</p> <p>بقانون العقوبات</p> <p>المواد (٧١٥/٧٠.٨)</p>	<p>سوريا</p>
<p>أمر ١٩٥٥/٢</p> <p>المعدل بالمرسوم</p> <p>الرياسي ١٩٧٥/١٨</p> <p>والقانون ١٩٨٧/٣</p>	<p>أمر ١٩٥٥/٣</p> <p>المعدل بالمرسوم</p> <p>الرياسي رقم ١٩٧٥/١٨</p> <p>والقانون ١٩٨٧/٣</p>	<p>أمر ١٩٥٥/١</p> <p>المعدل بالمرسوم</p> <p>الرياسي رقم ١٩٧٥/١٨</p> <p>رقم ١٩٨٧/٣</p>	<p>قانون الأبوة ١٩٧٧/٦٦</p>	<p>الصومال</p>
<p>ق ١٩٧٠/٧٥</p>	<p>ق ١٩٥٧/٢١ المعدل</p> <p>بقانون ١٩٦٨/٢١٤</p>	<p>ق ١٩٧٠/٦٥</p>	<p>ق ١٩٧١/٣</p> <p>بحماية حق المؤلف</p>	<p>العراق</p>

<p>قانون سلطاني ١٩٩٦/٤٧ اللائحة التنفيذية له الصادرة بقرار وزير التجارة والصناعة رقم ٨٨/١٠٣ وتعديلاتها الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٩١ لسنة ٩١.</p> <p>ق ١٩٧٨/٢ والقرار الوزاري التنفيذي رقم ١٩٨٠/٢.</p> <p>قانون مجلس التعاون الخليجي بقرار وزاري رقم ١٨ لسنة ١٩٩٣/٢١٩ اللائحة التنفيذية له الصادرة بقرار وزير التجارة والصناعة رقم ٨٨/١٠٣ وتعديلاتها الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٩١ لسنة ٩١.</p> <p>ق ١٩٦٢/٤ المعدل بقانون ١٩٦٢/٧ ، والقرار الوزاري رقم ١٩٦٥/٨</p> <p>مرسوم فرنسي ١٩٢٤/٢٢٨٥ المعدل بالقانون الصادر في ١٩٤٦/١/٢١ و قانون ١٩٤٦/١/٣١ و قانون ١٩٣٩/١٥٢ والمرسوم ١٩٨٢/٢٤٥</p> <p>العدل بقانون ١٩٥٩/٨ اللائحة التنفيذية الصادرة في ١٩٦٢/٣ العلامات التجارية الصادرة في ١٩٥٦/١١/٢</p> <p>قانون البراءات ١٩٤٩/٥٧ بالقوانين ١٩٤٩/١٤٣ و ١٩٥٣ و ١٩٥٤ و ١٩٥٦ و ١٩٦٩ و ١٩٥٦ و ١٩٧٩ و ١٩٥٩ و ١٩٦٩</p>	<p>قانون سلطاني ١٩٩٦/٤٧ اللائحة التنفيذية له الصادرة بقرار وزير التجارة والصناعة رقم ٨٨/١٠٣ وتعديلاتها الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٩١ لسنة ٩١.</p> <p>ق ١٩٩٥/٢٥</p> <p>الكويت بإصدار الاتفاقية العربية لحماية حقوق المؤلف ١٩٨١/١٦</p> <p>لبنان مرسوم فرنسي ١٩٢٤/٢٢٨٥ المعدل بالمرسوم الصادر في ١٩٤٦/٩/٢١ و القانون الصادر في ١٩٤٦/١/٢١ و قانون العقوبات المواد (٧٢٩:٧٢٢)</p> <p>ليبيا حماية حق المؤلف ١٩٦٨/٩</p> <p>مصر المعدل بالقوانين ١٩٦٨/١٤ و ١٩٧٥/٣٤ و ١٩٩٤/٢٩ و ١٩٩٢/٢٨</p>	<p>سلطنة عمان لحماية حقوق المؤلف ١٩٩٦/٤٧</p> <p>قطر ١٩٩٥/٢٥</p> <p>الكويت بإصدار الاتفاقية العربية لحماية حقوق المؤلف ١٩٨١/١٦</p> <p>لبنان مرسوم فرنسي ١٩٢٤/٢٢٨٥ المعدل بالمرسوم الصادر في ١٩٤٦/٩/٢١ و القانون الصادر في ١٩٤٦/١/٢١ و قانون العقوبات المواد (٧٢٩:٧٢٢)</p> <p>ليبيا حماية حق المؤلف ١٩٦٨/٩</p> <p>مصر المعدل بالقوانين ١٩٦٨/١٤ و ١٩٧٥/٣٤ و ١٩٩٤/٢٩ و ١٩٩٢/٢٨</p>
--	--	--

<p>المغرب</p>	<p>ظهير شريف (قانون) ١٩١٦/٢٢ وقرار وزاري صادر في ١٩١٧/٢/٢١</p>	<p>ظهير شريف (قانون) ١٩١٦/٦/٢٢ وقرار وزاري صادر في ١٩١٧/٢/٢١</p>	<p>ظهير شريف (قانون) ١٩١٦/٦/٢٢ - ١-٦٩ صادر في ١٩١٧/٢/٢١ في ١٩١٧/٧/٢٩ بشأن حماية المؤلفات الأدبية والفنية</p>	
<p>موريطانيا</p>	<p>القانون الفرنسي المصدر في ١٩٠٩/٧/١٤</p>	<p>القانون الفرنسي المصدر في ١٨٥٧/٦/٢٢ وتعديلاته</p>	<p>القانون الفرنسي ١٩٦٨/١</p>	<p>القانون الفرنسي ١٩٥٧/٧٩٨</p>
<p>اليمن</p>	<p>قرار جمهوري بقانون رقم ١٩٩٤/١٩ قرار جمهوري بقانون رقم ١٩٩٤/١٩</p>		<p>قرار جمهوري بقانون رقم ١٩٩٤/١٩ بشأن الحق الفكري</p>	

إتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية : ١٧ دولة عربية :

تاريخ العضوية

١٢ من يوليو سنة ١٩٧٢
٢٤ من سبتمبر سنة ١٩٧٤
٢٢ من يونيو سنة ١٩٩٥
٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٥
١٦ من أبريل سنة ١٩٧٥
٢٢ من مايو سنة ١٩٨٢
١٥ من فبراير سنة ١٩٧٤
١٨ من نوفمبر سنة ١٩٨٢
٢١ من يناير سنة ١٩٧٦
١٩ من فبراير سنة ١٩٩٧
٣ من سبتمبر سنة ١٩٧٦
٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٦
٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٧٦
٢١ من أبريل سنة ١٩٧٥
٢٧ من يوليو سنة ١٩٧١
١٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٦
٢٩ من مارس سنة ١٩٧٩

الدولة
الأردن
الإمارات
البحرين
تونس
الجزائر
السعودية
السودان
الصومال
العراق
عمان
قطر
لبنان
ليبيا
مصر
المغرب
موريطانيا
اليمن